

VETERINARSKO ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO ZA PSE IN MAČKE /
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR DOGS AND CATS /
兽医健康证书（猫、狗适用）

Št / No / 编号:.....

Država izvora: / Exporting country / 输出国家:

Ministrstvo: / Ministry / 主管部门:

Pristojni organ: / Service / 出证机关:

I. ŠTEVILO IN IDENTIFIKACIJA ŽIVALI / NUMBER AND IDENTIFICATION OF ANIMALS / 动物身份和数据

Identifikacija in razpoznavni znaki / Identification and Any distinguishing marks / 身份和特殊标记	Pasma / Breed / 品种	Barva / Colour / 颜色	Teža / Weight / 体重
	Spol / Sex / 性别	Starost / Age / 年龄	

Identifikacijski dokument št. /

Passport No. /

护照号码

Št. mikročipa /

No. of transponder /

芯片编码

II. IZVOR ŽIVALI / ORIGIN OF THE ANIMALS / 动物产地

a) Ime in naslov izvoznika / Name and address of Exporter / 携带人姓名和地址:

b) Naslov kraja izvora / Address of premises of origin / 原产地居住地址:.....

c) Ime in naslov uvoznika/kraja namembnosti / Name and address of Importer/premises of destination / 入境接收人姓名地址/到达国家居住地址:

d) Uvozno dovoljenje št.(če se zahteva) / Import permit No.(if applicable) / 进口许可号（若有请提供）:.....

III. PODATKI O ZDRAVSTVENEM STANJU / HEALTH INFORMATION / 健康信息

Podpisani, potrjujem: / I, the undersigned, hereby certify that / 我兹证明:

a) da je bila dne ne več kot 48 ur pred predlaganim dnevom izvoza opisana žival pregledana in da ni kazala nobenih kliničnih znakov kužnih bolezni in je po mojem mnenju sposobna potovati / on being not more than 48 hours prior to the proposed date of export, the said animal was examined and found to be in good and free from clinical signs of infectious or contagious disease, and, in my opinion, is fit to travel. / 在.....该动物拟定出口日期前48小时, 我已经对动物进行过检查并发现它是健康的, 没有任何传染病的临床迹象或传染病, 该动物适合旅行。

ZA PSE IN MAČKE STARE 3 ALI VEČ MESECEV /
FOR DOGS AND CATS AGED 3 MONTHS AND OVER /
适用于三个月及以上的猫和狗

b) da je bila dne, najmanj 30 dni in največ 12 mesecev pred vstopom v Kitajsko, opisana žival cepljena proti steklini z inaktiviranim cepivom, (trgovsko ime in serijska številka cepiva) / on at least 30 days and not more than 12 months prior to entry into China, the said animal was vaccinated against rabies, using an inactivated vaccine, (trade name and the serial number of the vaccine). / 在.....进入中国前30天至12个月内, 该动物已经接种了狂犬病疫苗, 使用灭活疫苗..... (疫苗品牌和疫苗序列号)

IV. To spričevalo velja 10 dni od dneva podpisa / This health certificate is valid for 10 days from date of signature. / 此证书自签发之日起10天内有效。

Datum / Date / 签发日期

Žig / Stamp / 印章

Podpis uradnega veterinarja / Signature of official veterinarian / 官方兽医签名